

**IESNIEGUMS NAUDAS PĀRVEDUMA IZMEKLĒŠANAI**  
APPLICATION FOR MONEY TRANSFER INVESTIGATION

Datums \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_  
(dd.mm.yyyy.)

<b>Maksātājs</b> Remitter's name			
<b>Konta Nr.</b> Account No.			
<b>Maksātāja banka</b> Remitter's bank		<b>Bankas kods ( S.W.I.F.T., ABA/FW)</b> Bank code	
<b>Maksājuma datums</b> Date of payment	_____	<b>Valūta</b> Currency	<b>Summa (cipariem)</b> Amount (in figures)
	(dd.mm.yyyy.)		
<b>Saņēmēja banka</b> Beneficiary's bank		<b>Bankas kods ( S.W.I.F.T., ABA/FW)</b> Bank code	
<b>Saņēmējs</b> Beneficiary's name			
<b>Konta Nr.</b> Account No.			

<input type="checkbox"/> <b>Vēlos veikt izmaiņas maksājumā</b> <input type="checkbox"/> I would like to make changes in the payment order	nav iespējams mainīt pārskaitījuma summu, valūtu un saņēmēja banku/not possible to change transfer amount, currency and beneficiary bank
<b>Izmaiņas</b> Changes	
<input type="checkbox"/> <b>Saņēmējs nav saņēmis maksājumu</b> <input type="checkbox"/> Beneficiary has not received the payment	
<input type="checkbox"/> <b>Vēlos atsaukt maksājumu</b> <input type="checkbox"/> I would like to cancel the payment	
<b>Kontaktpersona, tālrunis</b> Contact person, phone	

Maksa par pakalpojumu negarantē naudas atgriešanu klienta kontā. Izpildīta maksājuma naudas atgriešana iespējama tikai ar saņēmēja piekrišanu. Ja tiek konstatēts, ka kļūdjusies Danske Bank A/S filiāle Latvijā, ieturētā komisijas maksa klientam tiek atgriezta.  
The fee for the service does not guarantee return of money to customer's account. The return of an executed payment is possible upon beneficiary's consent only. If it is established that the error has been made by Danske Bank A/S Latvia branch, the deducted fee is returned to the customer.

**Klients**  
Customer \_\_\_\_\_  
(paraksts)  
(signature)

Z.v.  
stamp

**AIZPILDA BANKA**

Klients samaksāja pakalpojuma komisiju: \_\_\_\_\_

Skaidrā naudā       No konta LV      MARA

Iesniegumu pieņēma: \_\_\_\_\_  
(darbinieka vārds, uzvārds)      (paraksts)